

## Water Point Registration Form (v. 6.0)

Question

Response

### Basic Information

1. Water Point ID / जल स्रोत संख्या / ଜଳ ଉତ୍ସ ସଂଖ୍ୟା \_\_\_\_\_
2. Water point location / जल स्रोत का स्थान / ଜଳ ଉତ୍ସ ନିକଟରେ ଥିବା ପରିଚିତ ସ୍ଥାନ \_\_\_\_\_
3. Nearest known public landmark to the water point, e.g. name of an institution such as school, health centre, aganwadi, etc. / जल स्रोत के निकट कोई सार्वजनिक संस्थान, जैसे की स्कूल का नाम, आंगनबाड़ी सेंटर का नाम, स्वास्थ्य केन्द्र का नाम इत्यादि / ନିକଟସ୍ଥ ସାର୍ବଜନୀନ ସ୍ଥାନ ର ନାମ ଯଥା ସ୍କୁଲ, ଅଙ୍ଗନବାଡ଼ି କେନ୍ଦ୍ର, ଗୋଷ୍ଠୀ ସମ୍ମିଳନ କେନ୍ଦ୍ର \_\_\_\_\_
4. Nearest known landmark to the water point, e.g name of the head of the nearest household / जल स्रोत के सबसे निकटतम घर के मुखिया का नाम / ଜଳ ଉତ୍ସ ନିକଟରେ ଥିବା ଗୃହ ମୁଖ୍ୟ ଙ୍କ ନାମ \_\_\_\_\_

### Description of Water point

5. What is the type of water point? / जल स्रोत का प्रकार क्या है? / ଜଳ ଉତ୍ସର ପ୍ରକାର ଗୁଡ଼ିକ କଣ?  
Pipeline/tap (inside the house) / पाइप लाइन/नल (घर के भीतर) / ପାଇପ୍ ଲାଇନ୍/ଟ୍ୟାପ୍ (ଘର ଭିତରେ) \_\_\_\_\_  
Public tap/stand post / सार्वजनिक नल/स्थिर नल / ସାର୍ବଜନୀନ ନଳ/ ସ୍ଥିର ନଳ / ଗୋଷ୍ଠୀ \_\_\_\_\_  
Mark II Handpump / मार्क II हैंडपंप / ମାର୍କ II ହାଣ୍ଡପମ୍ପ / ମାର୍କ II ହାଣ୍ଡପମ୍ପ \_\_\_\_\_  
Mark III Handpump / मार्क III हैंडपंप / ମାର୍କ III ହାଣ୍ଡପମ୍ପ / ମାର୍କ III ହାଣ୍ଡପମ୍ପ \_\_\_\_\_  
Mark IV Handpump / मार्क IV हैंडपंप / ମାର୍କ IV ହାଣ୍ଡପମ୍ପ / ମାର୍କ IV ହାଣ୍ଡପମ୍ପ \_\_\_\_\_  
PHE6 Handpump / PHE(6) हैंडपंप / ପିଏଚ୍ ୬ (PHE) 6 ହାଣ୍ଡପମ୍ପ \_\_\_\_\_  
Non specific Handpump / गैर विशिष्ट हैंडपंप / ଅନିଶ୍ଚିତ ହାଣ୍ଡପମ୍ପ \_\_\_\_\_  
Rainwater Catchment / वर्षाजल इकट्ठा होनी वाली जगह / ସଂରକ୍ଷିତ ବର୍ଷା ବର୍ଷା ଜଳ \_\_\_\_\_

Protected Dug Well / ढका हुआ कुआँ /  
ସଂରକ୍ଷିତ କୁପ\_\_\_\_\_

Unprotected/Open Dug Well (Chhuan) / ढका  
हुआ कुआँ / ଅସଂରକ୍ଷିତ/ ଖୋଲା କୁପ  
(ରୁଆର)\_\_\_\_\_

Pond / तालाब / ପଠୋଖରୀ\_\_\_\_\_

Dari / दरी / ଦରୀ\_\_\_\_\_

River / नदी / ନଦୀ\_\_\_\_\_

Lake / झील / ହିରଦ\_\_\_\_\_

Stream / झरना / ଝରଣା\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house)|Public tap/stand post|Mark II**

6. Is this water point public or private? / क्या

यह जल स्रोत सार्वजनिक है या निजी ? / ଜଳ

ଉତ୍ସର୍ଗି ସରକ୍ଷାଧାରଣ ବା ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ?

Public / सार्वजनिक / ସରକ୍ଷାଧାରଣ\_\_\_\_\_

Private / निजी / ବ୍ୟକ୍ତିଗତ\_\_\_\_\_

7. Is the water point working (providing water)

or not on the day of the visit? / क्या यह जल

स्रोत काम करता (पानी देता है) है या नहीं? / ଜଳ

ଉତ୍ସର୍ଗି ଶରଳ ବା ଅରଳ ?

Yes, it is providing water / हाँ, यह पानी देता है /  
ହଁ ପାଣି ଦଉଚି\_\_\_\_\_

No, it is not providing water but only since a  
few days/weeks/months / नहीं यह पिछले  
दिनों/सप्ताहों/महीनों से पानी नहीं दे रहा है / ନ  
ଏହା ଅରଳ ଅଛି କିନ୍ତୁ କେବଳ କଛି ଦିନ/  
ସପ୍ତାହ/ ମାସ\_\_\_\_\_

No, it has not provided water for an year or  
more / नहीं यह पिछले एक वर्ष या उससे ज्यादा  
वर्षों से पानी नहीं दे रहा है / ନାଁ ଏହା ଗଠୋାଟେ  
ବର୍ଷ ରୁ ଅଧିକ ଅରଳ ଅଛି\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes, it is providing water|No, it is not providing water but**

8. How many households regularly use this

water point? / इस जल स्रोत से कितने घर

नियमित रूप से पानी लेते हैं? / କେତୋଟି

ପରିବାର ନିୟମିତ ଭାବରେ ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ

ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି?

\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded No, it has not provided water for an year or more to Q7**

9. How many households depend on this

water point when it provides water? / जब यह

पानी देता था तो, तब कितने घर इस जल स्रोत पर

आश्रित थे ? / ଯେତେବେଳେ ଏହି ଉତ୍ସ ଚି ପାଣି

ଯୋଗାଏ , ସେତେବେଳେ କେତେ ପରିବାର ପାଣି

ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି ?

\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded No, it is not providing water but only since a few**

10. Since how many months has this water point not been providing water? / कितने महीनों से यह जल स्रोत पानी नहीं दे रहा है ? / ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ଚିକେତେ ମାସ ହେଲା ପାଣି ଯୋଗାଇ ନାହିଁ ?

\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded No, it has not provided water for an year or more to Q7**

11. Since how many years has this water point not been providing water? / कितने वर्षों से यह जल स्रोत पानी नहीं दे रहा है ? / ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ଚିକେତେ ବର୍ଷ ହେଲା ପାଣି ଯୋଗାଇ ନାହିଁ ?

\_\_\_\_\_

12. Other than households, does anyone else use this water point? / घरों के अलावा क्या और कोई भी इस जल स्रोत के पानी का इस्तेमाल करता

Yes / हाँ / ହଁ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ନା \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q12**

13. Who all is this water point shared with? / घरों के अलावा और कौन-कौन इस जल स्रोत के पानी का इस्तेमाल करता है? / ଜଳ ଉତ୍ସ କାହା ସହିତ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଉଛି ?

School children and staff nearby / बगल के स्कूल के बच्चों और कर्मचारी / ବିଦ୍ୟାଳୟ ଶିକ୍ଷକ \_\_\_\_\_

Aanganwadi center / आंगनबाड़ी सेंटर / ଅଙ୍ଗନବାଡ଼ି କେନ୍ଦ୍ର \_\_\_\_\_

PHC visitors / प्राथमिक स्वास्थ्य केन्द्र में आने वाले लोग / ପ୍ରାଥମିକ ସ୍ୱାସ୍ଥ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ର ମେଁ ଆନେ ଲୋଗ / ପିଏଚ୍.ସି (PHC) \_\_\_\_\_

Panchayat office / पंचायत कार्यालय / ପଞ୍ଚାୟତ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ / ଅଫିସ୍ \_\_\_\_\_

Other government office / अन्य सरकारी कार्यालय / ଅନ୍ୟ ସରକାରୀ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ \_\_\_\_\_

Temple (Mandir) visitors / मंदिर में आने वाले लोग / ମନ୍ଦିର ମେଁ ଆନେ ଲୋଗ / ମନ୍ଦିର \_\_\_\_\_

Shopkeepers / दुकानदार / ଦୁକାନଦାର \_\_\_\_\_

Public walking on the adjacent road / सड़क पर आने-जाने वाले लोग/ राहगीर / ରାସ୍ତାରେ ଯାଉଥିବା ଲୋକ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q12**

14. Approximately how many people share(d) \_\_\_\_\_  
the water point every day? / अनुमान के  
मुताबिक एक दिन में कितने लोग इस जल स्रोत के  
पानी का इस्तेमाल करते हैं? / द्वााराद्वाार  
କେତେଜଣ ବ୍ୟକ୍ତି ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ବ୍ୟବହାର  
କରୁଥାନ୍ତି?

**Only answer if you responded Yes, it is providing water/No, it is not providing water but**

15. What is this water point mainly used for? /  
इसके जल का इस्तेमाल किसके लिए किया जाता  
है? / ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ବ୍ୟବହାରର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ  
କଣ?

Drinking / पीने के लिए / ପିଇବା \_\_\_\_\_  
Domestic Chores / घरेलू कार्यों के लिए / କେବଳ  
ଘରଠୋଇ କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ \_\_\_\_\_  
Agriculture / Irrigation / कृषि / सिंचाई / କୃଷି/  
ଜଳସେଚନ \_\_\_\_\_  
For Cattle and other farm animals / मवेशी और  
अन्य जानवरों के लिए / ପଶୁ \_\_\_\_\_

#### **Ownership and maintenance of Waterpoint**

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house)/Public tap/stand post/Mark II**

16. How long ago was this water point  
installed? (in months) / कितने समय पहले इस  
जल स्रोत को लगाया गया था ? (कितने महीने  
पहले) / କେତେ ବର୍ଷ ପୂର୍ବରୁ ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ  
ସ୍ଥାପନ କରାଯାଇଥିଲା? (in months/ ମାସରେ )

**Only answer if you responded Public to Q6**

17. Who installed this water point? / इस जल  
स्रोत को किसके द्वारा लगाया गया था? / କିଏ ଏହି  
ଜଳ ଉତ୍ସ ସ୍ଥାପନା କରିଥିଲେ?

Local government (Panchayat) / स्थानीय शासन  
(पंचायत) द्वारा / ପଞ୍ଚାୟତ \_\_\_\_\_  
Government / PHED (Block/District) / सरकार /  
PHED (प्रखंड/जिला) द्वारा / ସରକାର/ PHED/  
ବଲକ୍ / ଜିଲ୍ଲା \_\_\_\_\_  
Community / समुदाय द्वारा / ଗଠୋଷ୍ଠି \_\_\_\_\_  
MP / सांसद द्वारा / ଏମ୍ ପି \_\_\_\_\_  
MLA / विधायक द्वारा / ଏମ୍ ଏଲ୍ ଏ \_\_\_\_\_  
Sarpanch / Pradhan / सरपंच/ प्रधान द्वारा /  
ସରପଞ୍ଚ/ ପ୍ରଧାନ \_\_\_\_\_  
Not Applicable / लागू नहीं / ଚରମ୍ଭୁଜ୍ଯ  
ନୁହେଁ \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house)|Public tap/stand post|Mark II**

18. Has this water point been renovated/replaced in the last five years? / क्या पिछले पांच वर्षों में इस स्रोत को फिर से बनाया गया या कहीं और लगाया गया है? / ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ଗତ ପାଞ୍ଚ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ଆଧୁନିକିକରଣ କରାଯାଇଛି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes, it is providing water|No, it is not providing water but**

19. Has the water point been repaired in the last one year? / क्या इस जल स्रोत की पिछले एक वर्षों में मरम्मत हुई है? / ଗତ ଏକ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ମରାମତି କରାଯାଇଛି କି ?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

Not Applicable / लागू नहीं / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q19**

20. What was the nature of the repair? / किस तरह की मरम्मत हुई थी? / ମରାମତିର ପ୍ରକୃତି କଣ ଥିଲା ?

Minor repair / छोटी / मामूली मरम्मत / ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତି \_\_\_\_\_

Major repair / बड़ी मरम्मत / ବଡ଼ଧରଣର ମରାମତି \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Minor repair to Q20**

21. What was the nature of "minor repairs"? (Generally all repairs above the ground are considered minor) / "छोटी/ मामूली मरम्मत" का प्रकार क्या था? (आम तौर पर जमीन से उपर होने वाली मरम्मत) / ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତି ପ୍ରକୃତିର ଥିଲା କି? (ସାଧାରଣତଃ ଯେଉଁ ମରାମତି ଭୂମିଠାରୁ ଉପରେ ହୋଇଥାଏ ସେସବୁକୁ ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତି କୁହାଯାଏ ?

Handle tightened / हैंडल को कसा/टाईट किया गया था / ହାଣ୍ଡଲ୍ ଟାଇଟ୍ କରାଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Nuts and bolts replaced / नट्स और बोल्ट्स को बदला गया था / नट् एव° बोल्ट् बदलाया गया \_\_\_\_\_

Handle replaced / हैंडल को बदला गया था /  
ହାଣ୍ଡଲ୍ ବଦଳାଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
Tap replaced / fitted / नल को बदला / लगाया  
गया था / ଟାପ୍ ବଦଳାଯାଇଛି/ ଫିଟ୍  
କରାଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
Washer replaced / वाशर को बदला गया था /  
ଝାସର୍ ବଦଳାଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
Platform repaired / चबूतरे को बनाया गया था /  
ଚଟାଣ ମରାମତି \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Minor repair to Q20**

22. Who conducted the minor repairs? /  
छोटी/मामूली मरम्मत को किसके द्वारा बनाया  
गया था? / କିଏ ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତି  
କରିଥିଲେ ?

Local (private) plumber / स्थानीय(निजी) प्लम्बर  
मिस्त्री द्वारा / ସ୍ଥାନୀୟ (ବ୍ୟକ୍ତିଗତ)  
ପଲମ୍ବର \_\_\_\_\_  
Government plumber / सरकारी प्लम्बर मिस्त्री  
द्वारा / ଗଭର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ ପଲମ୍ବର \_\_\_\_\_  
VWSC members / ग्राम जल एवं स्वच्छता  
समिति के सदस्य द्वारा / ଭିଏସ୍‌ସିଏସ୍ (VWSC)  
ସଭ୍ୟମାନଙ୍କୁ \_\_\_\_\_  
Women's group members / महिला समूह के  
सदस्यों द्वारा / ମହିଳାଗୋଷ୍ଠି ସଭ୍ୟ  
ମାନଙ୍କୁ \_\_\_\_\_  
Users/community / जो इस्तेमाल करते  
हैं/समुदाय / ବ୍ୟବହାରକାରୀ / ଗୋଷ୍ଠୀ \_\_\_\_\_  
NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) / ଏନ ଜି  
ଓ \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Minor repair to Q20**

23. How much did it cost to do the minor  
repairs in the last one year? / पिछले एक साल  
में छोटी/ मामूली मरम्मत करने के लिए उसे  
कितना खर्च हुआ? / ଗତ ଏକ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ  
ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତିରେ କେତେ ଖର୍ଚ୍ଚ  
ହୋଇଥିଲା?

**Only answer if you responded Public to Q6**

24. Who generally pays for the minor repairs?  
 / आम-तौर पर छोटी/ मामूली मरम्मत पर हुए खर्च  
 के लिए कौन पैसे देते हैं? / ସାଧାରଣତଃ କିଏ  
 ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତି ପାଇଁ ପୈଠ  
 କରଥାନ୍ତେ?

Water/user committee / जल/उपभोक्ता  
 समिति / ଜଳ/ବ୍ୟବହାରକାରୀ ଗଠୋଷ୍ଠୀ\_\_\_\_\_

VWSC / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति /  
 ଭିଡବଲୁଏସ୍ ସି\_\_\_\_\_

All households / सभी घर वाले / ସମସ୍ତ  
 ଘରବାର\_\_\_\_\_

Households residing near the water point /  
 जल स्रोत के नजदीक पड़ने वाले घर / ଜଳ ଉତ୍ସ  
 ନିକଟରେ ବାସ କରୁଥିବା ଘରବାରଗୁଡ଼ିକ\_\_\_\_\_

Block authorities / प्रखंड के अधिकारी / ବ୍ଲକ୍  
 କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ\_\_\_\_\_

Panchayat / पंचायत / ପଞ୍ଚାୟତ\_\_\_\_\_

Pradhan / Mukhia / प्रधान / मुखिया /  
 ପ୍ରଧାନ/ମୁଖିଆ\_\_\_\_\_

No designated person / body / कोई नामित  
 व्यक्ति / अंग नहीं / କୌଣସି ଦାୟିତ୍ଵପ୍ରାପ୍ତ  
 ବ୍ୟକ୍ତି/ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାହାନ୍ତି\_\_\_\_\_

NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) /  
 ସଞ୍ଚରକ୍ଷାସେବୀ ସଂଗଠନ (ଏନ ଜି ଓ)\_\_\_\_\_

District Water & Sanitation committee / जिला  
 जल एवं स्वच्छता समिति / ଜିଲ୍ଲା ଜଳ ଏବଂ  
 ପରିମଳ ବ୍ୟବସ୍ଥା କମିଟି\_\_\_\_\_

No one / कोई नहीं / केही नानाहान्ति\_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ\_\_\_\_\_

Not Applicable / लागू नहीं / ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ  
 ନୁହେଁ\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Major repair to Q20**

25. What was the nature of "major repairs"? /  
 "बड़ी/वृहत मरम्मत" का प्रकार क्या था? (जमीन के  
 अंदर होने वाले मरम्मत) / ବଡ଼ ଧରଣର ମରାମତି  
 କେଉଁ ପରକୃତ୍ତି ଥିଲା? (ସାଧାରଣତଃ ଯେଉଁ  
 ମରାମତି ଭୂପୃଷ୍ଠ ତଳେ ହୋଇଥାଏ ସେସବୁକୁ  
 ଛୋଟ ଧରଣର ମରାମତି) କୁହାଯାଏ ?

Pipes replaced / पाईपों को बदला गया था /  
 ପାଇପ୍ ଗୁଡ଼ିକ ବଦଳାଯାଇଛି\_\_\_\_\_

Pipes repaired / पाईपों की मरम्मती हुई थी /  
 ପାଇପ୍ ଗୁଡ଼ିକ ମରାମତି କରାଯାଇଛି\_\_\_\_\_

Broken parts replaced / टूटे हुए भाग को बदला गया था / ଭଙ୍ଗା ଅଂଶଗୁଡ଼ିକ ବଦଳାଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
 Motor pump replaced / मोटर पम्प को बदला गया था / ମୋଟର ପମ୍ପ ବଦଳା ଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
 Check valve replaced / चेक वाल्व को बदला गया था / ଚେକ ଭେଲଭ ବଦଳା ଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
 Entire body of pump replaced / पम्प के पुरे हिस्से को बदला गया था / ପମ୍ପ ଗଂସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତା ବଦଳା ଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
 Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Major repair to Q20**

26. Who conducted the major repairs? / बड़ी/ वृहत मरम्मत को किसके द्वारा बनाया गया था? / କିଏ ବଡ଼ ଧରଣର ମରାମତି କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥିଲେ?

Local (private) plumber / स्थानीय(निजी) प्लम्बर मिस्त्री द्वारा / ସ୍ଥାନୀୟ (ଘରଠୋଇ) ନଳ ମସିତରୀ \_\_\_\_\_  
 Government plumber / सरकारी प्लम्बर मिस्त्री द्वारा / ସରକାରୀ ନଳ ମସିତରୀ \_\_\_\_\_  
 VWSC members / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति के सदस्य द्वारा / ଭିଡ଼ିବଲୁଏସସି (VWSC) ସଦସ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଦ୍ୱାରା \_\_\_\_\_  
 Women's group members / महिला समूह के सदस्यों द्वारा / ମହିଳାଗୋଷ୍ଠୀ ସଭ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ଦ୍ୱାରା \_\_\_\_\_  
 Users/community / जो इस्तेमाल करते हैं/समुदाय / ବ୍ୟବହାରକାରୀ/ଗୋଷ୍ଠୀ \_\_\_\_\_  
 NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) / ସ୍ୱେଚ୍ଛାସେବୀ ସଂଗଠନ (ଏନ ଜିଓ) \_\_\_\_\_  
 Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Major repair to Q20**

27. How much did it cost to do the major repairs in the last one year? / पिछले एक साल में बड़ी / वृहत मरम्मत करने के लिए उसे कितना खर्च हुआ? / ଗତ ଏକ ବର୍ଷ ମଧ୍ୟରେ ବଡ଼ ଧରଣର ମରାମତିରେ କେତେ ଖର୍ଚ୍ଚ ହୋଇଥିଲା ?

**Only answer if you responded Public to Q6**

28. Who generally pays for the major repairs? / आम-तौर पर बड़ी/वृहत मरम्मत पर हुए खर्च के लिए कौन पैसे देते हैं? / ସାଧାରଣତଃ କିଏ ବଡ଼ ଧରଣର ମରାମତି ପାଇଁ ପଇସା ଦେଇଥାନ୍ତି ?



Water/user committee / जल/उपभोक्ता  
 समिति / ଜଳ/ଉପଭୋକ୍ତା କମିଟି \_\_\_\_\_  
 VWSC / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति /  
 ଭିଡବଲୁଏସସି \_\_\_\_\_  
 All households / सभी घर वाले / ସମସ୍ତ  
 ପରିବାର \_\_\_\_\_  
 Households residing near the water point /  
 जल स्रोत के नजदीक पड़ने वाले घर / ଜଳ ଉତ୍ସ  
 ନିକଟରେ ବାସ କରୁଥିବା ପରିବାରଗୁଡ଼ିକ \_\_\_\_\_  
 Block authorities / प्रखंड के अधिकारी / ବ୍ଲକ୍  
 କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ \_\_\_\_\_  
 Panchayat / पंचायत / ପଞ୍ଚାୟତ \_\_\_\_\_  
 Pradhan / Mukhia / प्रधान / मुखिया /  
 ପ୍ରଧାନ/ମୁଖିଆ \_\_\_\_\_  
 No designated person / body / कोई नामित  
 व्यक्ति / अंग नहीं / କୌଣସି ଦାୟିତ୍ଵପ୍ରାପ୍ତ  
 ବ୍ୟକ୍ତି/ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
 NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) /  
 ସଂସ୍ଠାଗଣାସେବା ସଂଗଠନ (ଏନ ଜିଓ) \_\_\_\_\_  
 District Water & Sanitation committee / जिला  
 जल एवं स्वच्छता समिति / ଜିଲ୍ଲା ଜଳ ଏବଂ  
 ପରିମଳ ବ୍ୟବସ୍ଥା କମିଟି \_\_\_\_\_  
 No one / कोई नहीं / କେହି ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
 Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
 Not Applicable / लागू नहीं / ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ  
 ନୁହେଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes, it is providing water|No, it is not providing water but**

29. Has the water point been down for more than 3 days in the last 6 months (except for routine maintenance)? / क्या पिछले 6 महीनों में 3 दिनों से अधिक समय के लिए इस जल स्रोत का पानी का बंद हुआ है (नियमित रख रखाव को छोड़कर)? / ଏହି ଜଳ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଗତ 6 ମାସ ମଧ୍ୟରେ 1 ଦିନରୁ ଅଧିକ ସମୟ ପାଇଁ ଅଟଳ ହୋଇଥିଲା କି? (କେବଳ ନିୟମିତ ରକ୍ଷଣାବେକ୍ଷଣ ବ୍ୟତୀତ)?

Yes / हाँ / ହଁ \_\_\_\_\_  
 No / नहीं / ନା \_\_\_\_\_  
 Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q29**

30. Why was the system down for more than 3 days? / किस वजह से यह तीन दिनों से अधिक दिनों तक बंद था? / ଏହି ବନ୍ଦବସ୍ତୁ 1 ଦିନରୁ ଅଧିକ ଘାଟ୍ କାହିଁକି ଅଟଳ ହୋଇଥିଲା ?

Long downtime for repair / मरम्मती के लिए  
बहुत समय लग गया था / ମରାମତି ଘାଟ୍ ଦୀର୍ଘ  
ସମୟ ଅଟଳ ହୋଇ ରହିଥିଲା \_\_\_\_\_  
Irregular supply / अनियमित आपूर्ति / ଅନିୟମିତ  
ଯୋଗାଣ \_\_\_\_\_  
Broken parts / टूटे हुए भाग / ଅଂଶ  
ଭାଙ୍ଗିଯାଇଥିଲା \_\_\_\_\_  
Seasonal shortages / मौसमी सूखा / ଋତୁକାଳୀନ  
ଅଭାବ \_\_\_\_\_  
No one takes responsibility for repair / कोई भी  
मरम्मत की जिम्मेदारी नहीं लेता है / କେହି  
ମରାମତି ଦାୟତ୍ତ୍ୱ ନିଅନ୍ତି ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
Spare Parts not available / कल-पुर्जे उपलब्ध  
नहीं थे / ସ୍ୱେଚ୍ଛାର ଘାଟ୍ ଉପଲବ୍ଧ ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
Plumber not available / प्लम्बर उपलब्ध नहीं था  
/ ନଳ ମିଷ୍ଟ୍ରୀ ଉପଲବ୍ଧ ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
Cant afford to repair / मरम्मत की राशि को कोई  
वहन नहीं कर सका / ମରାମତି ଖର୍ଚ୍ଚ  
ଦିଆଯାଇପାରିବ ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
Low water pressure / पानी का कम बहाव / କମ୍  
ଜଳ ଚାପ \_\_\_\_\_  
Not deep enough / ज्यादा गहरा नहीं / ଯଥେଷ୍ଟ  
ଗଭୀର ନୁହେଁ \_\_\_\_\_  
Pipes are choked / पाईप्स जाम हो गए थे /  
ଘାଟ୍ ଅବରୋଧ ହୋଇଯାଇଛି \_\_\_\_\_  
Pipes leak due to cracks / टूटने के कारण पाईप  
लीक कर रहा था / ଫାଟିଥିବା କାରଣରୁ ଘାଟ୍ ଲିକ୍  
ହେଉଛି \_\_\_\_\_  
Source too far away / जल स्रोत बहुत दूर था /  
ଉତ୍ସ ବହୁତ ଦୂରରେ ରହିଛି \_\_\_\_\_  
Political reasons / राजनीतिक कारण /  
ରାଜନୈତିକ କାରଣ \_\_\_\_\_  
Can't afford to pay the tariff / टैरिफ का भुगतान  
नहीं कर सकते / ଦେୟ ପୈଠ କରିପାରିବେ  
ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
Vandalism / तोड़-फोड़/ उपद्रव /  
ଭାଙ୍ଗିତାଳଜିମ୍/ଗୁଣ୍ଡାଗାରି \_\_\_\_\_  
Dont know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q19**

31. How many days did it take to get it repaired (days)? / इसे मरम्मत करने के लिए कितने दिन लगे? / ଏହା ମରାମତି ହେବା ପାଇଁ କେତେ ଦିନ ଲାଗିଥିଲା?

**Only answer if you responded Yes, it is providing water to Q7**

32. Who is approached when this water point stops providing water/needs repair? / जब इस जल स्रोत से पानी की आपूर्ति बंद हो जाती है तब मरम्मत/आपूर्ति के लिए किससे संपर्क किया जाता है ? / ଜଳ ଉତ୍ପାଦନ କାର୍ଯ୍ୟ ନକରିବା/ ମରାମତି ଆବଶ୍ୟକ ହେବା ବସ୍ତୁରେ କାହାକୁ ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଥିଲା ?

VWSC / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति /  
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳସମିତି \_\_\_\_\_  
Panchayat / पंचायत / ପଞ୍ଚାୟତ \_\_\_\_\_  
Mukhiya / मुखिया / ମୁଖିଆ \_\_\_\_\_  
Sarpanch/Pradhan / सरपंच/ प्रधान / ସରପଞ୍ଚ / ସରପଞ୍ଚ \_\_\_\_\_  
Women's group / महिला समूह / ମହିଳା  
ଗୋଷ୍ଠି \_\_\_\_\_  
Users/community / उपभोक्ता/ समुदाय /  
ବ୍ୟବହାରକାରୀ/ଗୋଷ୍ଠୀ \_\_\_\_\_  
Local (private) plumber / स्थानीय(निजी) प्लम्बर  
मिस्त्री / स्थାନୀୟ (ବ୍ୟକ୍ତିଗତ) ପଲମ୍ବର \_\_\_\_\_  
Government plumber / सरकारी प्लम्बर मिस्त्री  
/ ଗଭର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ ପଲମ୍ବର \_\_\_\_\_  
NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) /  
ସେକ୍ଟରାଲ୍ ସେବା ସଂଗଠନ (ଏନ ଜି ଓ) \_\_\_\_\_  
No one / कोई नहीं / କେହି ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded No, it is not providing water but only since a few**

33. Who was informed when this water point stopped providing water? / जब इस जल स्रोत से पानी की आपूर्ति बंद हो गई थी किसको सूचित किया गया था ? / ଜଳ ଉତ୍ପାଦନ କାର୍ଯ୍ୟ ନକରିବା/ ମରାମତି ଆବଶ୍ୟକ ହେବା ବସ୍ତୁରେ କାହାକୁ ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଥିଲା?

VWSC / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति /  
ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳସମିତି \_\_\_\_\_  
Panchayat / पंचायत / ପଞ୍ଚାୟତ \_\_\_\_\_

Mukhiya / मुखिया / ମୁଖିଆ \_\_\_\_\_  
 Sarpanch/Pradhan / सरपंच/ प्रधान / ସରପଞ୍ଚ / ପ୍ରଧାନ / ସରପଞ୍ଚ / ପରଧାନ \_\_\_\_\_  
 Women's group / महिला समूह / ମହିଳା ସମୂହ / ମହିଳା ଗୋଷ୍ଠି \_\_\_\_\_  
 Users/community / उपभोक्ता/ समुदाय / ବ୍ୟବହାରକାରୀ/ଗୋଷ୍ଠୀ \_\_\_\_\_  
 Local (private) plumber / स्थानीय(निजी) प्लम्बर मिस्त्री / ସ୍ଥାନୀୟ (ବ୍ୟକ୍ତିଗତ) ପଲମ୍ବର \_\_\_\_\_  
 Government plumber / सरकारी प्लम्बर मिस्त्री / ଗଭରଣାଶାସନାତ୍ମକ ପଲମ୍ବର \_\_\_\_\_  
 NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) / ସ୍ୱେଚ୍ଛାସେବୀ ସଂଗଠନ (ଏନ ଜିଓ) \_\_\_\_\_  
 No one was informed / କେହି ଜଣାନ୍ତ ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
 Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

### Water Quantity

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house)|Public tap/stand post to Q5**

34. How many hours a day is water available \_\_\_\_\_  
 in this water source? / इस जल स्रोत से एक दिन  
 में कितने घंटे पानी उपलब्ध होती है? / ଦିନରେ  
 କେତେ ଘଣ୍ଟା ପାଇଁ ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସରୁ ପାଣି ମିଳେ?

**Only answer if you responded Yes, it is providing water|No, it is not providing water but**

35. Every day, does the water point provide  
 enough drinking water for you and everyone  
 dependent on it? / इस जल स्रोत पर जो भी  
 आश्रित/निर्भर हैं क्या उनको प्रत्येक दिन पर्याप्त  
 मात्रा में पानी उपलब्ध हो जाता है? / ଏହି ଜଳ  
 ଉତ୍ସ ବରଷିବାରା ଗୋଷ୍ଠୀ ପାଇଁ ଯଥେଷ୍ଟ  
 ପାନୀୟ ଜଳ ପ୍ରଦାନ ନମିଳିବେ ଯଥେଷ୍ଟ ହୁଏ କି?

Yes / हाँ / ହଁ \_\_\_\_\_  
 No / नहीं / ନା \_\_\_\_\_  
 Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded No to Q35**

36. How many months of the year is there \_\_\_\_\_  
 shortage in water supply from this source? /  
 इस स्रोत से पानी की आपूर्ति में कितने महीनों की  
 कमी है? / ଏହି ଉତ୍ସରୁ ବରଷରେ କେତେ ମାସ  
 ଜଳ ଯୋଗାଣରେ ଅଭାବ ଦେଖାଦେଇଥାଏ?

**Only answer if you responded No to Q35**

37. Why doesn't the source provide enough water every day? / इस स्रोत हर दिन पर्याप्त पानी क्यों नहीं उपलब्ध हो पाता है? / ଏହି ଉତ୍ସ କାହିଁକି ପ୍ରତିଦିନ ଯଥେଷ୍ଟ ଜଳ ପ୍ରଦାନ କରେ ନାହିଁ?

No rain to recharging the water body / बारिश नहीं होने से पानी की कमी हो जाती है / ବରଷା ହୋଇନଥିବାରୁ ଜଳାଶୟ ପୁନଃ ଭରଣା ହୋଇନାହିଁ\_\_\_\_\_

Water is too polluted, so people don't collect / पानी बहुत प्रदूषित हो जाता है, इसलिए लोग इकट्ठा नहीं करते / ଜଳ ଏତେ ପ୍ରଦୂଷିତ ଯେ ଲୋକେ ବୟବହାର କରନ୍ତି ନାହିଁ\_\_\_\_\_

Long downtime for repair / मरम्मत में बहुत लंबा समय लग जाता है / ମରାମତି ପାଇଁ ଦୀର୍ଘ ସମୟ ଅତଳ ହୋଇ ରହିଥିଲା\_\_\_\_\_

Irregular supply / अनियमित आपूर्ति / ଅନିୟମିତ ଯୋଗାଣ\_\_\_\_\_

Broken parts / टूटे हुए भाग / ଅଂଶ ଭାଙ୍ଗିଯାଇଥିଲା\_\_\_\_\_

Seasonal shortages / मौसमी सूखा / ଋତୁକାଳୀନ ଅଭାବ\_\_\_\_\_

No one takes responsibility for repair / कोई भी मरम्मत का जिम्मेदारी नहीं लेता है / କେହି ମରାମତି ଦାୟତ୍ୱ ନିଅନ୍ତି ନାହିଁ\_\_\_\_\_

Spare Parts not available / कल-पुर्जे उपलब्ध नहीं थे / ସଫେୟାର ପାର୍ଟ ଭପଲବ୍ୟ ନାହିଁ\_\_\_\_\_

Plumber not available / प्लम्बर उपलब्ध नहीं था / ନଳ ମିଷ୍ଟ୍ରି ଭପଲବ୍ୟ ନାହାନ୍ତି\_\_\_\_\_

Cant afford to repair / मरम्मत की राशि को कोई वहन नहीं कर सका / ମରାମତି ଖର୍ଚ୍ଚ ଦିଆଯାଇପାରିବ ନାହିଁ\_\_\_\_\_

Rocky terrain / पथरीला इलाका / ପାହାଡ଼ିଆ ଅଞ୍ଚଳ\_\_\_\_\_

Low water pressure / पानी का कम बहाव / କମ୍ ଜଳ ଚାପ\_\_\_\_\_

Not deep enough / ज्यादा गहरा नहीं / ଯଥେଷ୍ଟ ଗଭୀର ନୁହେଁ\_\_\_\_\_

Pipes are choked / पाइप्स जाम हो गए थे / ପାଇପ୍ ଅବରୋଧ ହୋଇଯାଇଛି\_\_\_\_\_

Pipes leak due to cracks / टूटने के कारण पाइप लीक कर रहा था / फाँटनेवा कारणावू घाळवू लिक् देहूळ्

Source too far away / जल स्रोत बहुत दूर था / उतस वहुत दूरवेर रहूळ्

Political reasons / राजनीतिक कारण / राजनैतिक कारणा

Cant afford to pay the tariff / टैरिफ का भुगतान नहीं कर सकते / देवळ घेँ करघारवे नाहूँ

Vandalism / तोड़-फोड़/ उपद्रव / डाह्ढाल्जिम्/ गूहाडारि

Don't like the quality of water / जल के गुणवत्ता को पसंद नहीं करते / जलर गुहाडफकमान घसनद करनडि नाहूँ

Water takes longer time to come (water levels have fallen) / पानी लेने में बहुत समय लगता है (पानी का लेवल नीचे चला जाता है) / घाडि थाघिवाकू वहुत घमळ लारवे (जल श्तर ऒघिवाळ्ळि)

Dont know / नहीं जानते / जाडे नाहूँ

### Water Quality

38. Has the water from this point ever been collected for testing? / क्या इस स्रोत के पानी को परीक्षण के लिए कभी भी एकत्रित किया गया है? / एह उतसवू जल घरलकषा घाळ घंरुह

Yes / हाँ / हूँ

No / नहीं / ना

Don't know / नहीं जानते / जाडे नाहूँ

**Only answer if you responded Yes to Q38**

39. Did you get the test results? / क्या आपको इसका परिणाम मिला है? / थाघड घरलकषा फलाफल घाळहनडि कि?

Yes / हाँ / हूँ

No / नहीं / ना

Don't know / नहीं जानते / जाडे नाहूँ

**Only answer if you responded Yes to Q39**

40. What were the results? / इसके परिणाम क्या थे? / फलाफलरूडिक कड थला?

Contamination (non specific) found / घुला हुआ मिला (पहचान नहीं हो पाया) / घरदूषड देडायाळ्ळि (अनरुदुषड)

Arsenic found / आर्सेनिक मिला / आरघेनिक देडायाळ्ळि

Fluoride found / फ्लोराईड मिला /

ଫ୍ଲୋରୋଇଡ୍ ଦେଖାଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Coliform found / क्लोरीफोर्म मिला /

କୋଲିଫର୍ମ ଦେଖାଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Iron found / आयरण मिला / थाइन

ଦେଖାଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Water safe / जल सुरक्षित पाया गया / ଜଳ

ନିରାପଦ ଦେଖାଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes, it is providing water/No, it is not providing water but**

41. Do you feel that the quality of water from this water source is safe for drinking? / क्या आपको लगता है कि इस जल स्रोत से पानी की गुणवत्ता पीने के लिए सुरक्षित है ? / थापण ଅନୁଭବ କରୁଛନ୍ତି କି ଏହି ଉତ୍ସର ଜଳ ପିଇବା ପାଇଁ ନିରାପଦ?

Very safe / बहुत सुरक्षित / ଖୁବ୍ ନିରାପଦ \_\_\_\_\_

Somewhat safe / कुछ हद तक सुरक्षित /

କଛିମାତ୍ରାରେ ନିରାପଦ \_\_\_\_\_

Not at all safe / बिल्कुल सुरक्षित नहीं / ଆଦୌ

ନିରାପଦ ନୁହେଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Very safe to Q41**

42. Why do you feel the quality of water from the source is 'very safe'? / आपको इस स्रोत की पानी की गुणवत्ता बहुत ही सुरक्षित क्यों महसूस होती है? / थाପଣ କାହିଁକି ଅନୁଭବ କରୁଛନ୍ତି ଯେ ଏହି ଉତ୍ସର ଜଳର ଗୁଣବତ୍ତା ଅତ୍ୟନ୍ତ ନିରାପଦ?

No color/ water looks clear / रंग नहीं/ पानी साफ़ दिखता है / କୌଣସି ରଙ୍ଗ ନାହିଁ/ ଜଳ ସ୍ପଷ୍ଟ ଦିଶୁଛି \_\_\_\_\_

No smell / गंध नहीं आती है / कौଣसि रन्ध नାହିଁ \_\_\_\_\_

We have been drinking this water for generations / हमलोग इसे पीढ़ियों से पीते आ रहे हैं / ଆମେ ପୁରୁଷ ପୁରୁଷ ଧରି ଏହି ପାଣି ପିଇିଆସୁଛୁ \_\_\_\_\_

Taste is good / स्वाद अच्छा है / ସ୍ୱାଦ ଭଲ \_\_\_\_\_

Everybody drinks / सभी कोई पीते हैं / ସମସ୍ତେ ପିଅନ୍ତି \_\_\_\_\_

No other option / कोई और स्रोत नहीं है / ଅନ୍ୟ କୌଣସି ବିକଳ୍ପ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

Underground (tube well/well) water is always safe) / जमीन के अंदर (टियूबवेल/कुआँ) पानी हमेशा सुरक्षित होता है / ଭୂତଳ ଜଳ ସର୍ବଦା ନିରାପଦ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Somewhat safe | Not at all safe to Q41**

43. Why do you feel that the water quality from the source is 'somewhat safe' or 'not at all safe'? / आपको क्यों लगता है कि इस स्रोत की जल की गुणवत्ता 'कुछ हद तक सुरक्षित' या 'बिल्कुल सुरक्षित नहीं है' ? / ଆପଣ କାହିଁକି ଅନୁଭବ କରୁଛନ୍ତି ଯେ ଏହି ଉତ୍ସର ଜଳର ଗୁଣବତ୍ତା 'କୌଣସି ପରକାର ନିରାପଦତା' କିମ୍ବା "ଆଦୌ ନିରାପଦ ନୁହେଁ" ?

Water does not look clear / clean / पानी साफ / स्वच्छ नहीं दिखता है / ଜଳ ପରସ୍ପର ସ୍ପଷ୍ଟ ଦିଶେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

Water has colour / पानी में रंग होता है / ଜଳର ରଙ୍ଗ ରହିଛି \_\_\_\_\_

Water has a foul smell / पानी से गंध आती है / ଜଳର ଦୁର୍ଗନ୍ଧ ରହିଛି \_\_\_\_\_

Water does not taste good / पानी का स्वाद अच्छा नहीं है / ଜଳର ସ୍ୱାଦ ଭଲ ନୁହେଁ \_\_\_\_\_

Sometimes there is sand/mud in the water / कभी-कभी इसमें बालू/कीचड़ पाया जाता है / ବେଳେବେଳେ ପାଣିରେ ବାଲୁ/କାଦୁଅ ଦେଖାଯାଏ \_\_\_\_\_

Water does not come from under the ground / पानी जमीन के अंदर से नहीं आता है / ଜଳ ଭୂତଳରୁ ଆସେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

Water pipes are cracked / पानी का पाइप टूटा हुआ है / ପାଣି ପାଇପ୍ ଗୁଡ଼ିକ ଫାଟିଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Water pipes run alongside sewer pipes / पानी का पाइप सीवरेज के पाइप के साथ जुड़ा है / ପାଣି ପାଇପ୍ ଗୁଡ଼ିକ ନର୍ଦ୍ଦମାଜଳ ପାଇପ୍ ଗୁଡ଼ିକ ପାଖରେ ଯାଇଛି \_\_\_\_\_

There is a drain near the water source / जल के स्रोत के पास एक नाली है / ଜଳ ଉତ୍ସ ନିକଟରେ ଏକ ନର୍ଦ୍ଦମା ରହିଛି \_\_\_\_\_

**Water - WRM**

44. Does the water point get submerged due



to heavy rain or floods? / क्या भारी बारिश या  
बाढ़ के कारण यह जल का स्रोत डूब जाता है ? / ଏହା  
ଜଳ ଉତ୍ସ ବର୍ଷା ଋତୁରେ ଜଳ ମଗନ ହୁଏ କି? Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house)|Public tap/stand post|Mark II**

45. Does the runoff water from this water  
point flow into a proper drain that it is  
connected to? / क्या इस जल स्रोत का पानी  
उचित नाली में चला जाता है जो इससे जुड़ा होता है  
? / ଜଳ ଉତ୍ସ ରୁ ବାହାରୁଥିବା ଜଳ ପାଇଁ ସୁରକ୍ଷିତ  
ନାଳ ର ବ୍ୟବହାର ହୋଇ ଏହା କେଉଁଠିକୁ  
ସଂଯୋଗ କରାଯାଇଛି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

46. Is there any open drain close to the water  
point? / क्या जल स्रोत के करीब कोई खुली नाली  
है? / ଏହା ଜଳ ଉତ୍ସ ନିକଟରେ କୌଣସି  
ଖୋଲା ନାଳ ନିର୍ଦ୍ଦମା ରହିଛି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

### Management of the Waterpoint

**Only answer if you responded Public to Q6**

47. Who is responsible for operation and  
maintenance of the water source? / जल स्रोत  
के संचालन और रखरखाव के लिए कौन जिम्मेदार  
है ? / ଜଳ ଉତ୍ସର ପରିଚାଳନା ଓ  
ରକ୍ଷଣାବେକ୍ଷଣ ପାଇଁ କିଏ ଦାୟୀ ହୋଇଥାନ୍ତି?

Water/user committee / जल/ उपभोक्ता  
समिति / ଜଳ/ଉପଭୋକତା କମିଟି \_\_\_\_\_  
VWSC / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति /  
ଭିଡ଼ଲୁଏସସି \_\_\_\_\_  
All households / सभी घर वाले / ସମସ୍ତ  
ପରିବାର \_\_\_\_\_  
Households residing near the water point /  
जल स्रोत के नजदीक रहने वाले घर / ଜଳ ଉତ୍ସ  
ନିକଟରେ ବାସ କରୁଥିବା ପରିବାରଗୁଡ଼ିକ \_\_\_\_\_  
Block authorities / प्रखंड के अधिकारी / ବ୍ଲକ୍  
କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ \_\_\_\_\_  
Panchayat / पंचायत / ପଞ୍ଚାୟତ \_\_\_\_\_  
Pradhan / Mukhia / प्रधान/ मुखिया /  
ପ୍ରଧାନ/ମୁଖିଆ \_\_\_\_\_  
No designated person / body / कोई नामित  
व्यक्ति/अंग नहीं / କୌଣସି ଦାୟତ୍ୱପ୍ରାପ୍ତ  
ବ୍ୟକ୍ତି/ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_

NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) /  
ସଞ୍ଚେଇବାସେବୀ ସଂଗଠନ \_\_\_\_\_  
District Water & Sanitation committee / जिला  
जल एवं स्वच्छता समिति / ଜିଲ୍ଲା ଜଳ ଏବଂ  
ପରିମଳ ବ୍ୟବସ୍ଥା କମିଟି \_\_\_\_\_  
No one / कोई नहीं / କେହି ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣି ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Public to Q6**

48. Is there a tariff for water collection from  
this source? / क्या इस स्रोत से जल लेने के लिए  
एक टैरिफ/किराया लगता है? / ଏହି ଉତ୍ସରୁ ଜଳ  
ସଂଗ୍ରହ ପାଇଁ କୌଣସି ଦେୟ ରହିଛି କି?

Yes / हाँ / ହଁ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ନା \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣି ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
Not Applicable (water point not working) /  
लागू नहीं (जल स्रोत काम नहीं कर रहा है) /  
ପରଯୁଜ୍ୟ ନୁହେଁ (ଜଳ ଉତ୍ସ କାମ  
କରିନାହିଁ) \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q48**

49. How often does the tariff have to be paid?  
/ टैरिफ/किराया का भुगतान कितनी बार किया  
जाता है ? / କେତେ ବ୍ୟବଧାନରେ ଏହି ଦେୟ  
ପଠେଇ କରାଯାଇଥାଏ?

Per Day / प्रतिदिन / ଦିନ ପିଛା \_\_\_\_\_  
Per Week / प्रत्येक सप्ताह / ସପ୍ତାହ ପିଛା \_\_\_\_\_  
Per Month / प्रत्येक महीने / ମାସ ପିଛା \_\_\_\_\_  
Per Year / प्रति वर्ष / ବର୍ଷ ପିଛା \_\_\_\_\_  
Seasonally / मौसम के अनुसार / ଋତୁକାଳୀନ  
ଭାବରେ \_\_\_\_\_  
When System Breaks / जब जल स्रोत खराब होता  
है / ସିଷ୍ଟମ କାର୍ଯ୍ୟ ନକରିବା ସମୟରେ \_\_\_\_\_  
No fixed period / कोई तय समय सीमा नहीं है /  
ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ସମୟ ନାହିଁ \_\_\_\_\_  
Do not know / नहीं जानते / ଜାଣି ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q48**

50. How much does a family pay per month? / \_\_\_\_\_  
एक परिवार प्रति माह कितना भुगतान करता है? /  
ପରିବାର ମାସିକ କେତେ ପଠେଇ କରାଯାଏ?

**Only answer if you responded Yes to Q48**

51. Who collects the tariff? / टैरिफ/किराया  
एकत्र कौन करता है ? / ଏହି ଦେୟ କିଏ ସଂଗ୍ରହ  
କରିଥାନ୍ତ?

Water/user committee / जल/ उपभोक्ता  
समिति / ଜଳ/ଉପଭୋକ୍ତା କମିଟି \_\_\_\_\_  
VWSC / ग्राम जल एवं स्वच्छता समिति /  
ଊଡିବଲୁଏସସି \_\_\_\_\_  
All households / सभी घर वाले / ସମସ୍ତ  
ଘରବାର \_\_\_\_\_  
Households residing near the water point /  
जल स्रोत के नजदीक रहने वाले घर / ଜଳ ଉତ୍ସ  
ନିକଟରେ ବାସ କରୁଥିବା ଘରବାରଗୁଡ଼ିକ \_\_\_\_\_  
Block authorities / प्रखंड के अधिकारी / ବ୍ଲକ୍  
କରତ୍ୱପକ୍ଷ \_\_\_\_\_  
Panchayat / पंचायत / ପଞ୍ଚାୟତ \_\_\_\_\_  
Pradhan / Mukhia / प्रधान/ मुखिया /  
ଘରଧାନ/ମୁଖିଆ \_\_\_\_\_  
No designated person / body / कोई नामित  
व्यक्ति/अंग नहीं / କୌଣସି ଦାୟତ୍ୱପ୍ରାପ୍ତ  
ବ୍ୟକ୍ତି/ଅନୁଷ୍ଠାନ ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
NGO / गैर-सरकारी संस्था (एन०जी०ओ०) /  
ସଞ୍ଚେରଛାସେବୀ ସଂଗଠନ \_\_\_\_\_  
District Water & Sanitation committee / जिला  
जल एवं स्वच्छता समिति / ଜିଲ୍ଲା ଜଳ ଏବଂ  
ଘରମିଳ ବ୍ୟବସ୍ଥା କମିଟି \_\_\_\_\_  
No one / कोई नहीं / କେହି ନାହାନ୍ତି \_\_\_\_\_  
Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q48**

52. What percentage of families who use the \_\_\_\_\_  
system are paying tariffs as scheduled? /  
कितने प्रतिशत परिवार वाले निर्धारित समय के  
अनुसार टैरिफ के शुल्कों का भुगतान करते हैं ? /  
ଶତକଡ଼ା କେତେ ବ୍ୟକ୍ତି ଯେଉଁମାନେ ଏହି  
ବ୍ୟବସ୍ଥା ବ୍ୟବହାର କରନ୍ତି ସୂଚୀଭୁକ୍ତ  
ହୋଇଥିବା ଅନୁଯାୟୀ ଦେୟ ପଂଠ କରିଥାନ୍ତ?

**Observation: O&M records**

**Only answer if you responded Yes to Q48**

53. Is the tariff collected for this water point,  
deposited into any bank account? / क्या किसी  
भी बैंक खाते में एकत्रित टैरिफ जमा है? / ସଂଗୃହୀତ  
ଦେୟ କୌଣସି ବ୍ୟାଙ୍କ ଖାତାରେ ଜମା  
ହୋଇଥାଏ କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q48**

54. Are there written records for the funds collected for O&M / tariff? / क्या एकत्र किए गए टैरिफ धन के लिए वहां कोई लिखित रिकॉर्ड/दस्तावेज़ हैं ? / ପରଚାଳନା ଓ ରକ୍ଷଣାବେକ୍ଷଣ ପାଇଁ ସଂଗୃହୀତ ପାଣ୍ଠି/ଦେୟର କୌଣସି ଲିଖିତ ରେକର୍ଡ ରହିଛି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣେ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q54**

55. Were you able to check the records for the fund balance? / क्या आप फंड बैलेंस के रिकॉर्ड की जांच कर सकते थे? / ଆପଣ ଅବଶିଷ୍ଟ ପାଣ୍ଠିର ରେକର୍ଡ ଯାଞ୍ଚ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇଥାନ୍ତି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded No to Q55**

56. Why were you not able to check the funds? / आप धन की जांच क्यों नहीं कर पाये थे ? / ଆପଣ କାହିଁକି ପାଣ୍ଠି ଯାଞ୍ଚ କରିବାକୁ ସକ୍ଷମ ହୋଇନଥିଲେ?

Registers not available / रजिस्टर उपलब्ध नहीं था / ରେଜିଷ୍ଟର ଉପଲବ୍ଧ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

Bank pass book not available / बैंक का पासबुक उपलब्ध नहीं था / ବ୍ୟାଙ୍କ ଜମା ଖାତା ଉପଲବ୍ଧ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q55**

57. Are the financial records up to date till the previous month? / क्या वित्तीय रिकॉर्ड पिछले महीने तक की तारीख तक अप टू डेट हैं ? / ଗତ ମାସ ପରମ୍ପରଣ ଆର୍ଥିକ ରେକର୍ଡ ଅଦମ୍ଭତନ ହୋଇ ରହିଛି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q55**

58. Is there documentation for expenses for the last month? / क्या पिछले महीने के खर्चों का दस्तावेज है? / ଗତ ମାସର ବ୍ୟୟ ପାଇଁ କୌଣସି ଲିଖିତ ସୂଚନା ରହିଛି କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q55**

59. How much is the last balance of the fund as per the records? / रिकॉर्ड के अनुसार फंड का न्यूनतम बैलेंस कितना है ? / ଏହି ପାଖରେ ଶେଷ ବାଲାନ୍ସ କେତେ ରହିଛି? (ରେଜିଷ୍ଟର/ବ୍ୟାଞ୍ଜକ ପାସ୍ ବହି ଯାଞ୍ଚ କରନ୍ତୁ)?

\_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q55**

60. Is the balance sufficient to replace the most expensive part of this particular system? / क्या सबसे महंगे से महंगा हिस्सा बदलने के लिए शेष राशि पर्याप्त है ? / ଏହି ବଳକା ପରମାଣ ଉକ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ବ୍ୟୟସମ୍ପାଦ ସବୁଠାରୁ ବ୍ୟୟ ବହୁଳ ଅଂଶ ବଦଳାଇବା ପାଇଁ ଯଥେଷ୍ଟ ହେବ କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q55**

61. Based on the team's review of the records, is further administrative/financial training required? / रिकॉर्ड के उपर, टीम की समीक्षा के आधार पर, आगे प्रशासनिक / वित्तीय प्रशिक्षण की आवश्यकता है ? / ଦଳର ରେକର୍ଡ ସମୀକ୍ଷା ଆଧାରରେ, ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରଶାସନିକ/ଆର୍ଥିକ ତାଲିମ୍ ଆବଶ୍ୟକ କି?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

**Enumerator Observation**

**Only answer if you responded Yes, it is providing water to Q7**

62. Was (10 liters of ) water collected to estimate the rate of flow from the point? / क्या पानी के प्रवाह को जल स्रोत से एक अनुमानित समय में एकत्रित गया था ? (10 लीटर) / ଜଳ ଉତ୍ସରୁ ପ୍ରବାହର ହାର ଆକଳନ କରିବା ପାଇଁ ଜଳ ସଂଗ୍ରହ କରାଯାଇଥିଲା କି (10 ଲିଟର)?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_  
No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Not applicable / लागू नहीं / ପ୍ରଯୁଜ୍ୟ  
ନୁହେଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q62**

63. How much time does it take to fill 10 liters \_\_\_\_\_  
of water from this source (in seconds)? / इस  
स्रोत से 10 लीटर पानी भरने में कितना समय  
लगता है ? (सेकण्ड में) / ଏହି ଉତ୍ସରୁ 10 ଲିଟର  
ଜଳ ଭରିବା ପାଇଁ କେତେ ସମୟ ଲାଗୁଛି  
(ସେକେଣ୍ଡରେ)?

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house)|Public tap/stand post|Mark II**

64. What is the condition of the platform  
around the water point? / पानी के स्रोत के  
आसपास के मंच/चबूतरे की स्थिति क्या है ? /  
ଜଳ ଉତ୍ସ ଚାରିପଟେ ପ୍ଲାଟ୍ ଫର୍ମର ସ୍ଥିତି କଣ  
ରହିଛି?

Good condition / अच्छी स्थिति है / ଭଲ  
ଅବସ୍ଥାରେ \_\_\_\_\_

Cracked / Broken platform / दरार/ टूटा हुआ  
चबूतरा / ଫାଟିଥିବା/ଭାଙ୍ଗିଥିବା  
ପ୍ଲାଟ୍ ଫର୍ମ \_\_\_\_\_

No platform / चबूतरा नहीं है / କୌଣସି  
ପ୍ଲାଟ୍ ଫର୍ମ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

Under construction / अभी निर्माणाधीन है /  
ନିର୍ମାଣାଧୀନ \_\_\_\_\_

Could not observe / निरीक्षण नहीं किया जा सका  
/ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇନଥିଲା \_\_\_\_\_

65. What is the distance of the water point  
from nearest toilet or latrine pit? (in meters) /  
नजदीकी शौचालय या शौचालय गेट से पानी के  
स्रोत की दूरी क्या है? (मीटर में) / ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ  
ଶୌଚାଳୟ କମ୍ପା ଯାକ ଠାରୁ ଜଳ ଉତ୍ସର  
ଦୂରତା କେତେ ରହିଛି? (ମିଟରରେ)

66. Is there any evidence of fecal matter  
(human/animal) around/close to the water  
source? / क्या जल स्रोत के आसपास / करीब में  
मल पदार्थ (मानव / पशु) होने के कोई सबूत हैं ? /  
ମଳ (ମାନବ/ପଶୁ) ଜଳ ଉତ୍ସ ଚାରିପଟେ/ନିକଟରେ

Yes / हाँ / ହଁ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ନା \_\_\_\_\_

Could not observe / निरीक्षण नहीं किया जा सका  
/ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଯାଇନଥିଲା \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes, it is providing water|No, it is not providing water but**

67. Does the runoff water from this point flow into any water body like pond, lake, river, etc.?

/ इस जल स्रोत का पानी किसी तालाब, झील, नदी, इत्यादि में जाता है ? / ଏହି ଜଳ ଉତ୍ସ ଓ ପ୍ରବାହିତ ଜଳ କୌଣସି ପୋଖରୀ, ହ୍ରଦ, ନଦୀ କୁ ପ୍ରବେଶ କରୁଛି କି ?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Not applicable / लागू नहीं / प्रयुक्त नहीं \_\_\_\_\_

Could not observe / निरीक्षण नहीं किया जा सका / लक्ष्य कर पाने में \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Pipeline/tap (inside the house) | Public tap/stand post | Mark II**

68. Does the water point need repairs? / क्या

जल के स्रोत को मरम्मत की जरूरत है ? / ଜଳ ଉତ୍ସର ମରାମତି ଆବଶ୍ୟକ କି ?

Yes / हाँ / हाँ \_\_\_\_\_

No / नहीं / ना \_\_\_\_\_

Don't know / नहीं जानते / ଜାଣ ନାହିଁ \_\_\_\_\_

**Only answer if you responded Yes to Q68**

69. What is the current problem? / इसकी

वर्तमान समस्या क्या है ? / ବର୍ତ୍ତମାନ କଣ ଅସୁବିଧା ରହିଛି ?

Not providing water on the day of the visit / अवलोकन के दिन पानी नहीं दे रहा है /

ଭାଙ୍ଗିଯାଇଥିଲା/କାମକରୁନଥିଲା \_\_\_\_\_

Handle broken / हैंडल टूटा हुआ है /

ହ୍ୟାଣ୍ଡଲ୍ ଭାଙ୍ଗିଯାଇଥିଲା \_\_\_\_\_

No tap / नल नहीं है / रूपा घ वा नल

नथी। \_\_\_\_\_

No drainage / नाली नहीं है / निष्कासन

बनवस्था नाही \_\_\_\_\_

Handle is too tight / हैंडल बहुत जाम है /

ହ୍ୟାଣ୍ଡଲ୍ ବହୁତ ଟାଇଟ୍ ରହିଛି \_\_\_\_\_

Broken platform / चबूतरा टूटा हुआ है /

ପ୍ଲାଟଫର୍ମ ଭାଙ୍ଗିଯାଇଛି \_\_\_\_\_

Water takes too much time to come / पानी

बहुत समय के बाद आता है / घाई आया वा

बहुत समय नहीं \_\_\_\_\_

Too much iron / आयरन की मात्रा ज्यादा है /

ଅତ୍ୟଧିକ ଆଇରନ୍ \_\_\_\_\_

Water doesn't taste good / पानी का स्वाद  
अच्छा नहीं है / ପାଣିର ସ୍ୱାଦ ଭଲ ନୁହେଁ \_\_\_\_\_

Water is dirty / पानी गन्दा है / पाणी  
ମଇଳା \_\_\_\_\_

Water has a foul odor / पानी में गंध है / पाଣିରେ  
ଦୁର୍ଗନ୍ଧ ରହିଛି \_\_\_\_\_

Water pipes are damaged / पानी का पाईप  
खराब है / ପାଣି ପାଇପ୍ ଗୁଡ଼ିକ ନଷ୍ଟ  
ହୋଇଯାଇଛି \_\_\_\_\_

### GPS and Photograph

70. Water point photo / जल स्रोत का चित्र / ଜଳ  
ଉତ୍ସ ଫଟୋ। \_\_\_\_\_

71. Geolocation of the waterpoint / जल स्रोत  
का जियोलोकेशन / ଜଳ ଉତ୍ସ ର ସ୍ଥାନ \_\_\_\_\_